



Condado de Orange

EL HUMO DE TABACO EN AMBIENTES EXTERIORES



La Agencia para la Protección del Medio Ambiente (EPA) ha clasificado al humo de tabaco en el ambiente (humo de segunda mano) como un cancerígeno de la clase A, es decir, que se sabe que acusa cáncer en los seres humanos y para el cual *no hay un nivel seguro de exposición*. (EPA, *Los efectos del humo pasivo en la respiración*, 1992).

Existe exposición tóxica a los contaminantes de tabaco en ambientes exteriores. (EPA de California, *Los efectos en la salud debido a la exposición al humo de tabaco en el ambiente*, 1997).

Hay más de 4000 sustancias químicas, de las cuales 43 producen cáncer, en el humo de tabaco. Entre ellas se encuentran la nicotina, el cianuro, el formaldehído, el arsénico, el benceno y el monóxido de carbono. (*Informe del Director General de Salud Pública*, 1989).

El ex Director General de Salud Pública de los EE.UU., el doctor C. Everett Koop y el ex comisionado de la FDA (Administración de Fármacos y Alimentos), el doctor David Kessler, le han recomendado al Congreso que prohíba fumar en áreas exteriores donde la gente se congrega. (*Informe Koop-Kessler*, 1997).

El humo de tabaco en el ambiente les causa dificultades para respirar a las personas con enfermedades respiratorias crónicas, o les puede provocar ataques de asma. (J. Repace, «Hay razones científicas para prohibir fumar en ambientes exteriores». *Tobacco Control*, marzo del 2000).

El humo de tabaco en el ambiente puede meterse por las entradas, ventanas o tomas de aire. Un cigarrillo encendido puede causar quemaduras, especialmente donde hay mucha gente. (Grupo de Nueva Jersey contra la Contaminación del Humo de tabaco, 1997).

«En los edificios donde está prohibido fumar, los fumadores tienden a congregarse cerca a las entradas. Esto no sólo es un problema para los que entran y salen; el humo se mete a los edificios y sistemas de ventilación, contradiciendo el propósito de tener un edificio sin humo». (J. Carol and R. Hobart de Estadounidenses Pro Derechos de los no Fumadores, *USA Today Debate: La prohibición de fumar en exteriores*, 15 de junio de 1998).

«Todas las organizaciones que dan servicios a los niños deben garantizarles lugares y eventos libres del humo de tabaco». (*Pediatrics*, 1996).

El humo de segunda mano satura los lugares cuando no hay viento. Cuando hay viento, el humo se concentra más y se va con el viento. (J. Repace, «Hay razones científicas para prohibir fumar en ambientes exteriores». *Tobacco Control*, marzo del 2000).

Según la Sección III de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA), los negocios y las organizaciones de servicio no lucrativas deben modificar, hasta donde sea razonable, sus normas, prácticas y procedimientos con el fin de acomodar a los discapacitados. (Departamento de Justicia de los EE.UU., 1990).

Según la Proposición 65, los establecimientos que permiten fumar a los empleados o visitantes, deben advertirle a los allí presentes que están expuestos a sustancias tóxicas. Si se permite fumar en alguna parte del establecimiento, deberá colocarse una clara advertencia al respecto. (Código de Salud y Seguridad de California, artículo 25249.7).

*La Ley de California que Prohíbe Fumar en los Lugares de Trabajo, el Código Laboral 6405.5 de California, no permite fumar **dentro** de ningún sitio de trabajo, lo que incluye a los restaurantes y bares. Denuncie las infracciones al (714) 834-2192.*